

**DIARIO OFICIAL 11/3/98 TEXTO DECRETO N° 748 DEL 22/12/97**  
**MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y RECONSTRUCCIÓN**  
**SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA, FOMENTO Y RECONSTRUCCIÓN**

**OTORGA A GASODUCTO TRANSANDINO S.A. CONCESIÓN DEFINITIVA PARA TRANSPORTE DE GAS NATURAL EN CUATRO TRAMOS LATERALES EN LA QUINTA REGIÓN**

---

**Núm. 748.-** Santiago, 22 de Diciembre de 1997.- Vistos: Lo dispuesto en el decreto con fuerza de ley N° 323 de 1931 del Ministerio del Interior; en los decretos N° 263 y 254, ambos de 1995, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, en la resolución N° 520, de 1996, de la Contraloría General de la República; y los oficios N° 5.147, 5.148, ambos de 1997, de la Superintendencia de Electricidad y Combustibles.

**Decreto:**

**Artículo primero.-** Otórgase a Gasoducto Transandino S.A. (TransGas), Rut N° 96.694.300-9, concesión definitiva para establecer, operar y explotar el servicio público de transporte de gas natural, en cuatro tramos laterales localizados en la Quinta Región, individualizados en el artículo siguiente.

**Artículo segundo.-** La ubicación de los puntos de origen y destino para los cuatro tramos se indican a continuación:

<b>Lateral Valparaíso</b>			
<b>N° Rol</b>	<b>Coordenadas de Ubicación (U.T.M.)</b>	<b>Este</b>	<b>Norte</b>
5001-10	Inicio	271.220 m	6.353.098 m
5020-2	Término	268.006 m	6.343.100 m

<b>Lateral La Calera</b>			
<b>N° Rol</b>	<b>Coordenadas de Ubicación (U.T.M.)</b>	<b>Este</b>	<b>Norte</b>
332-257	Inicio	280.075 m	6.350.871 m
205-1	Término	293.542 m	6.368.350 m

<b>Lateral Quintero</b>			
<b>N° Rol</b>	<b>Coordenadas de Ubicación (U.T.M.)</b>	<b>Este</b>	<b>Norte</b>
332-257	Inicio	280.075 m	6.350.871 m
205-1	Término	267.800 m	6.372.900 m

<b>Lateral Concón</b>			
<b>N° Rol</b>	<b>Coordenadas de Ubicación (U.T.M.)</b>	<b>Este</b>	<b>Norte</b>
5001-10	Inicio	271.220 m	6.353.098 m
SR	Término	267.004 m	6.353.602 m

Referencia: Coordenadas UTM PSAD-69 (Mapas Ciren-Corfo Escala 1:20.000).

**Artículo tercero.-** La ruta que sigue cada lateral se indica en los planos del trazado general de las obras para cada lateral, señalados a continuación:

- 1.- Anexo 1 Laterales Quintero, Valparaíso 1/2 Concón, La Calera 1/2 (I.G.M. Limache 5-04-05-0041-00).
- 2.- Anexo 1 Lateral Valparaíso 2/2 (I.G.M. Quilpué 5-04-05-0042-00).
- 3.- Anexo 1 Lateral La Calera (I.G.M. La Calera 5-04-05-0042-00).

**Artículo cuarto.-** El plazo total para la ejecución de las obras será de diecinueve meses, de acuerdo al siguiente cronograma:

- Fecha de inicio : 15 de Septiembre de 1998.
- 1/3 de avance : 7 de Noviembre de 1999.
- 2/2 de avance : 7 de Febrero de 2000.
- Terminación de las obras : 31 de Mayo de 2000.

Sin perjuicio de lo anterior, estos plazos empezarán a regir desde la fecha de la total tramitación del presente decreto, debiendo adecuarse al cronograma a tal circunstancia si ello ocurriese con posterioridad a la fecha comprometida para la iniciación de las obras.

**Artículo quinto.-** Durante la ejecución del gasoducto, no se proyecta afectar obras ni instalaciones existentes.

**Artículo sexto.-** La inversión estimada para los tramos antes indicados es de 9,6 millones de US\$.

**Artículo séptimo.-** Las propiedades fiscales, municipales y particulares que se verán afectadas por el servicio predial de la servidumbre, así como los bienes nacionales de uso público que se ocuparán, producto de la ruta seguida por el gasoducto, se individualizan a continuación:

#### Listado de Bienes Fiscales, Municipales y Particulares Lateral Valparaíso

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
5001-10	Limache	Muencke Schneidewing Jorge	Fundo Con-Con Alto (Intersección)
5001-724	Limache	No identificado	
5001-12	Viña del Mar	Corp. de la Reforma Agraria	Calle L
5001-727	Viña del Mar	No identificado	
5001-13	Viña del Mar	Soc. Fundo El Jazmin Ltda.	Fundo El Jazmin (1º paso)
5001-13	Viña del Mar	Soc. Fundo El Jazmin Ltda.	Fundo El Jazmin (2º paso)
4650-23	Viña del Mar	Hanel de Souza Gastón Suc.	Hda. Reñaca
4651-686	Viña del Mar	Hernández Julia	Hij. Oriente C 1H (1º paso)
4651-686	Viña del Mar	Hernández Julia	Hij. Oriente C 1H (2º paso)
4651-687	Viña del Mar	Hernández Irene	Hij. Oriente C 1I
3302-3	Quilpué	Ossa Escobar Carmen	Fundo El Rebaño (City Gate)
5020-2	Viña del Mar	Ossa Escobar Carmen	Fundo El Rebaño
SR	Viña del Mar	No identificado	

#### Listado de Bienes Nacionales de Uso Público Lateral Valparaíso

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
SR	Viña del Mar	Fisco	Estero Laja
SR	Viña del Mar	No identificado	Camino Vecinal
SR	Viña del Mar	Fisco	Camino Pav. Quilpué-Reñaca
SR	Viña del Mar	Fisco	Estero Reñaca

#### Listado de Bienes Fiscales, Municipales y Particulares Lateral Quintero

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
332-257	Limache	Coop. Los Laureles	B C E N 3 (1º paso)
332-15	Limache	Coop. Los Laureles	Res. Coop. Nº 3 (1º paso)
332-257	Limache	Coop. Los Laureles	B C E N 3 (2º paso)
332-15	Limache	Coop. Los Laureles	Res. Coop. Nº 3 (2º paso)
332-15	Limache	Coop. Los Laureles	Res. Coop. Nº 3 (3º paso)
332-277	Limache	Fisco Ministerio Obras Públicas	Embalse Aromos
5001-27	Limache	Coop. La Victoria	La Victoria BC G2 (1º paso)
5001-27	Limache	Coop. La Victoria	La Victoria BC G2 (2º paso)
5001-27	Limache	Coop. La Victoria	La Victoria BC G2 (3º paso)
5001-724	Limache	No identificado	
5001-10	Viña del Mar	Muencke Schneidewind Jorge	Fundo Con-Con Alto (Intersección)
5001-730	Viña del Mar	No identificado	

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
5001-525	Viña del Mar	Arriagada Contreras Luis E.	Independencia Pc. 3 St. 1
271-459	Viña del Mar	Enami	Sect. A1 Sta. Rosa de Colmo
271-88	Viña del Mar	Borgoño Barros Scipion	Res.Santa Rosa de Colmo (1º paso)
271-88	Viña del Mar	Borgoño Barros Scipion	Res.Santa Rosa de Colmo (2º paso)
271-88	Quintero	Borgoño Barros Scipion	Res.Santa Rosa de Colmo (3º paso)
271-101	Quintero	Piazza Pastore Luis Guillermo	Pc. 13B St. 13 Sta. Rosa de C. (1º paso)
271-442	Quintero	Valenzuela Ortega Ramón	Sta. Rosa de Colmo Pc.13A
271-101	Quintero	Piazza Pastore Luis Guillermo	Pc. 13B St. 13 Sta. Rosa de C. (2º paso)
271-102	Quintero	Basáez Navarro Manuel Jesús	Parcela 14 Sitio 2
271-62	Quintero	Kyling Weber Carlos Walterio	Hijuela 36
271-63	Quintero	Reyes Lyon José	Hijuela 37
271-64	Quintero	Llona Bolivar Arturo	Hijuela 35
271-117	Quintero	Schiaffino González María C.	Sta. Adela de Q. Pc.14
271-127	Quintero	Astiasaraín Landeta Lucy	Sta. Adela de Q. Pc.24 St.3 (1º paso)
271-126	Quintero	Tapia Estay Florestan	Sta. Adela de Q. St. 36
271-127	Quintero	Astiasaraín Landeta Lucy	Sta. Adela de Q. Pc.24 St.3 (2º paso)
271-127	Quintero	Astiasaraín Landeta Lucy	Sta. Adela de Q. Pc.24 St.3 (3º paso)
271-127	Quintero	Astiasaraín Landeta Lucy	Sta. Adela de Q. Pc.30 St.3 (1º paso)
271-133	Quintero	González Sepúlveda Francisco	Sta. Adela de Q. Pc.30 St.3 (2º paso)
ST	Quintero	S/antecedentes	Sta. Adela Pc.20A 24 y 30 A 3
271-133	Quintero	González Sepúlveda Francisco	Sta. Adela de Q. Pc. 31 St. 3
271-144	Quintero	Vásquez V. Sergio y Otros	Mantagua Pc. 8 St. 4
271-134	Quintero	Guzmán Quiroz Hernán	Mantagua Pc. 9
271-347	Quintero	Mejías Cisternas Angel	Parcela 13 St. 20
271-348	Quintero	Hidalgo Salfate Juan	El Esfuerzo Pc. 10 St. 4
271-249	Quintero	No identificado	Parcela 9 St. 18 (1º paso)
271-157	Quintero	Guzmán Quiroz Simón Segundo	Parcela 9 St. 18 (2º paso)
271-156	Quintero	Rancho Las Palmas S.A.Agríc.	Parcela 9 St. 18 (3º paso)
271-155	Quintero	Larraín Plaza Camilo	Res. Fundo Quintero (1º paso)
271-155	Quintero	Larraín Plaza Camilo	Res. Fundo Quintero (2º paso)
BC	Quintero	S/antecedentes	Res. Fundo Quintero (3º paso)
271-155	Quintero	Larraín Plaza Camilo	Reserva La Engorda
271-1	Quintero	Larraín Plaza Camilo	Pc. 10 Las Palmas
271-1	Quintero	Larraín Plaza Camilo	Normandie Pc. 11
271-1	Quintero	Larraín Plaza Camilo	El Carrizo Lt. 10
271-22	Quintero	Ebel Vial José	El Carrizo Lt. 11
270-20	Quintero	Urenda Panadero Francisco	El Carrizo Lt. 8
270-21	Quintero	Abastecedora de Combust. S.A.	Lote 7
203-42	Puchuncaví	Brito Berta V. de Vásquez	El Carrizo Lt. 6
203-43	Puchuncaví	Brito de León Laura	El Carrizo Lt. 5
203-40	Puchuncaví	Brito Rodríguez Enrique y Hnos.	El Carrizo Lt. 4
203-39	Puchuncaví	Brito Jorquera Agustín Suc.	No identificado
203-38	Puchuncaví	Brito Rodríguez Enrique Hnos.	
203-37	Puchuncaví	Brito Jorquera René Suc.	
203-36	Puchuncaví	Brito Jorquera Raúl	
205-1	Puchuncaví	Enami	

#### Listado de Bienes Nacionales de Uso Público Lateral Quintero

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
SR	Limache	Fisco	Canal
SR	Limache	Fisco	Camino secundario
SR	Limache	No identificado	Camino vecinal
SR	Limache	Fisco	Estero Limache (1º paso)
SR	Limache	Fisco	Estero Limache (2º paso)
SR	Viña del Mar	Fisco	Camino Internacional CH-60

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
SR	Viña del Mar	Fisco	Estero Limache (3º paso)
SR	Viña del Mar	Fisco	Río Aconcagua
SR	Quintero	No identificado	Camino vecinal
SR	Quintero	Fisco	FF.CC. Quintero-San Pedro
SR	Quintero	Fisco	Ruta F-240 S/Pav. Mirador de Quintero
SR	Quintero	Fisco	Canal Mauco (1º paso)
SR	Quintero	No identificado	Camino vecinal
SR	Quintero	Fisco	Canal Mauco (2º paso)
SR	Quintero	Fisco	Camino secundario
SR	Quintero	Fisco	Camino secundario
SR	Quintero	Fisco	Estero Mantagua
SR	Quintero	Fisco	Canal Mauco (3º paso)
SR	Quintero	No identificado	Canal
SR	Quintero	Fisco	Camino secundario
SR	Quintero	Fisco	Estero Quintero
SR	Quintero	Fisco	Camino secundario
SR	Quintero	Fisco	Ruta F-216 S/Pav. Quintero
SR	Puchuncaví	Fisco	Ruta F-180 S/Pav. Ventanas

#### Listado de Bienes Fiscales, Municipales y Particulares Lateral La Calera

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
332-257	Limache	Coop. Los Laureles	B C E N 3 (Válvula, Intersección)
332-15	Limache	Coop. Los Laureles	Res. Coop. Nº 3 (1º paso)
332-44	Limache	Madariaga Ahumada Raúl	Los Laureles Pc 22 (2º paso)
332-15	Limache	Coop. Los Laureles	Res. Coop. Nº 3 (2º paso)
325-1	Quillota	Díaz García Fernando	El Palomar E
325-2	Quillota	Soc. Pizarro Vargas Hnos.	Dos Hermanas
325-14	Quillota	Santelices Escala Sergio	Pc Dos Hermanas
325-4	Quillota	Tuma Valdés Jorge	Lo Venecia
325-5	Quillota	Concha Azócar Miguel Eduardo	Casilla La Vieja (1º paso)
325-5	Quillota	Concha Azócar Miguel Eduardo	Casilla La Vieja (2º paso)
325-61	Quillota	Niñez Soto Gustavo del Carmen	Pc 28 Lo Varela
325-21	Quillota	Riegel Bade Wolfgang	Las Cruzadas Hijueta 2
325-50	Quillota	Rojas Chávez Evaristo Segundo	Pc 5 Lo Varela
325-42	Quillota	Rebolledo Bernal Luis Alberto	Pc 9 Las Cruzadas
325-37	Quillota	Castro Salazar Segundo E.	Pc 4 Las Cruzadas San Pedro
325-36	Quillota	Galarce Correa Luis Alberto	Pc 3 Las Cruzadas San Pedro
325-35	Quillota	Quiróz Véliz Juan Manuel	Pc 2 Las Cruzadas San Pedro
325-22	Quillota	Riegel Bade Wolfgang	Las Cruzadas Hijueta 3
325-23	Quillota	Soc. Agrícola Boco Ltda.	Las Cruzadas Hijueta 4
BC	Quillota	S/antecedentes	
325-16	Quillota	SAG	El Cajón St 1
325-99	Quillota	Guzmán Valenzuela Salvador	El Cajón Pc 28
325-93	Quillota	Guzmán Valenzuela Juan	El Cajón Pc 22
325-75	Quillota	Morales Silva Pedro	El Cajón Pc 04
325-104	Quillota	Jones Cortés Roberto Tomás	El Cajón Pc 33
325-72	Quillota	Vargas Pérez Manuel	El Cajón Pc 1
325-12	Quillota	Middleton Soffia Alfonso	La Puntilla
328-1	Quillota	Teuber Sáez Ligia Amanda	Pc 16 La Capilla
328-14	Quillota	Teuber Sáez Ligia Amanda	Pc 21-22
303-25	Quillota	Vergara Villar Anselmo	San Isidro PC 18
303-36	Quillota	Carvajal Musso Juan	San Isidro Pc 26 Lt 1
303-37	Quillota	Marcotti Llanos Ernesto	Pc 25 San Isidro
303-38	Quillota	Moscoso Barrera Oscar	Pc 24 San Isidro
303-40	Quillota	Comunidad Araya Bravo	Pc 22 San Isidro
303-28	Quillota	Zuleta Villalobos Pedro Juan	San Isidro PC 21 Lt 2
303-19	Quillota	Mendoza Figueroa Guillermo	Pc 17 San Isidro
303-18	Quillota	Edwards Hurtado Pablo y Otros	San Isidro PC 41
303-15	Quillota	Mendoza Arancibia Sergio E.	San Isidro Pc 42 Lote A
303-7	Quillota	Ortega Toledo Azucena	Pc 44

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
304-28	Quillota	Cueto González Germán	Pc Los Aromos
304-37	Quillota	González Figueroa Juan y Otros	Los Pinos
305-81	Quillota	Palma Pacheco Andrés	Las Pataguas A Pc 50
305-69	Quillota	Velázquez Velázquez Alfonso	Pc 38
305-78	Quillota	Gómez Romero Juan Manuel	Pc 47 St 1 Las Pataguas
305-58	Quillota	Donoso Bruna Miguel	Pc 27
301-12	Quillota	Scalia Di Mauro Mario	El Palacio
301-11	Quillota	Villarroel López Enrique	Santa Rosa
300-14	Quillota	Farías Díaz Amalia	Santa Amalia
300-22	Quillota	Olivares Farías Delfina	El Gran Chaparral
300-10	Quillota	Olivares Farías Aníbal	La Fortuna
300-16	Quillota	Silva Aranda María Mercedes	Puntilla Pocochay Lt 2
129-16	Quillota	No identificado	
129-21	La Cruz	Besa Valdivieso María I. Suc.	Chacra Sta. Lucía Pc 1
129-5	La Cruz	Adué Fatule Jorge	La Carolina Hij. 2 Ori.
118-63	La Cruz	Rocco Frez Luis Policarpo	La Fortuna Pc 14
113-22	La Cruz	Valenzuela Figueroa Manuel	Pc 7 Fdo. Sta. Rosa Pocochay
127-6	La Cruz	Barrientos Barrientos Orlando	A. Best
127-5	La Cruz	Barrientos Barrientos Orlando	A. Best
118-9	La Cruz	Chiiuminatto Romero José	Hijuelas
118-8	La Cruz	Chiiuminatto Romero José	Fundo Pocochay
113-24	La Cruz	Viscaya Dueñas Carmela	Chacra Carmen
118-1	La Cruz	Munnich Kunstmann Guillermo	Chacra Santa Cruz
118-204	La Cruz	Hartog Matas Hnas. Karl	La Ensenada Lt 4 (1º paso)
118-204	La Cruz	Hartog Matas Hnas. Karl	La Ensenada Lt 4 (2º paso)
118-204	La Cruz	Hartog Matas Hnas. Karl	La Ensenada Lt 4 (3º paso)
118-205	La Cruz	Soc.Agríc. Hargous Hnos. Ltda.	La Ensenada Lt 5
117-4	La Cruz	Alvarez Llanos Manuel	El Mirador
117-3	La Cruz	Huici de Korwin Josefina	La Palmilla
133-9	La Cruz	Varas Meins Ana Herminia	Fundo El Carmen
117-2	La Cruz	No identificado	
VP-B	La Cruz	S/antecedentes	
133-14	La Cruz	Flores Morales Carlos	Chacra La Patrona
117-1	La Calera	Arecco Gardella Octavio	Villa Olga
133-15	La Calera	Duus Wallace Jack Lionel	Resto Fundo San Vicente
133-16	La Calera	Amthor Merker Pablo	Parcela La Palmilla
224-9	La Calera	Guerra Olivares Luis	Fundo La Granja (1º paso)

#### Listado de Bienes Nacionales de Uso Público Lateral La Calera

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
SR	Quillota	Fisco	Camino secundario
SR	Quillota	Fisco	Camino secundario
SR	Quillota	Fisco	Ruta 62 Pav. Limache-Quillota
SR	Quillota	Fisco	Camino Pav. Ingreso San Pedro
SR	Quillota	Fisco	FF.CC. Santiago-Valparaíso
SR	Quillota	Fisco	Camino Pav. San Pedro
SR	Quillota	Fisco	Canal Ovallino
SR	Quillota	No identificado	Camino Vecinal
SR	Quillota	Fisco	Canal San Isidro
SR	Quillota	Fisco	Camino secundario
SR	Quillota	Fisco	Ruta F-386 S/Pav.
SR	Quillota	No identificado	Camino vecinal
SR	Quillota	Fisco	Canal San Isidro (El Tambor)
SR	Quillota	Fisco	Canal El Tambor
SR	Quillota	Fisco	Camino secundario
SR	Quillota	Fisco	Ruta F-350 S/Pav. Quillota
SR	Quillota	Fisco	Canal
SR	La Cruz	Fisco	Canal
SR	La Cruz	No identificado	Camino vecinal
SR	La Cruz	Fisco	Camino secundario

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
SR	La Cruz	Fisco	Camino secundario
SR	La Cruz	Fisco	Camino secundario
SR	La Cruz	Fisco	Camino secundario
SR	La Cruz	Fisco	Camino secundario
SR	La Cruz	Fisco	Ruta F-326 S/Pav. La Cruz
SR	La Cruz	Fisco	Canal
SR	La Cruz	Fisco	Canal Serrano
SR	La Calera	Fisco	Canal
SR	La Calera	Fisco	Ruta F-310 S/Pav. La Calera
SR	La Calera	Fisco	Canal Calle Larga
SR	La Calera	Fisco	Camino Internacional CH-60
SR	La Calera	Fisco	FF.CC. Valparaíso-Santiago

#### Listado de Bienes Fiscales, Municipales y Particulares Lateral Concón

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
5001-10	Limache	Muencke Schneidewing Jorge	Fundo Con-Con Alto (Intersección)
5001-521	Viña del Mar	Bien Común Especial	Independencia BCE 1
5001-15	Viña del Mar	Leporati Maggi Alberto L.	La Pajarilla
5001-4	Viña del Mar	No identificado	
5001-4	Viña del Mar	No identificado	
5001-4	Viña del Mar	No identificado	
SR	Viña del Mar	ENAP	Oleoducto Petróleo

#### Listado de Bienes Nacionales de Uso Público Lateral Concón

Nº Rol	Comuna	Nombre Propietario	Nombre Predio
SR	Viña del Mar	Fisco	Ruta F-128 S/Pav. Viña-San Pedro
SR	Viña del Mar	Fisco	Estero La Cantera
SR	Viña del Mar	Fisco	Camino secundario
SR	Viña del Mar	Fisco	Camino secundario
SR	Viña del Mar	Fisco	Camino secundario

#### Artículo octavo.-

Los planos de las servidumbres que se impondrán en las propiedades fiscales, municipales o particulares, los cuales son expresamente aprobados, se detallan a continuación:

- 1.- Anexo 7 1/1, Anexo 4 1/2, Anexo 6 1/2. Eje Gasoducto V Región Lateral Quinteto (1 de 2), Lateral Valparaíso (1 de 2). Fuente plano Ciren-Corfo N° 19475.
- 2.- Anexo 5 1/3, Anexo 4 2/2. Eje Gasoducto V Región Lateral La Calera (1 de 3), Lateral Valparaíso (2 de 2). Fuente plano Ciren-Corfo N° 20035.
- 3.- Anexo 6. Eje Gasoducto V Región Lateral Quintero. Fuente planos Ciren-Corfo N° 19473, 19471 y 19475.
- 4.- Anexo 5 2/3. Eje Gasoducto V Región Lateral La Calera. Fuente planos Ciren-Corfo N° 19482 y 19532.
- 5.- Anexo 5 3/3. Eje Gasoducto V Región Lateral La Calera. Fuente planos Ciren-Corfo N° 19532 y 19530.

Nota: A objeto de complementar los planos anteriores, el proyecto considera fotografías aéreas de la ruta que sigue el gasoducto.

#### Artículo noveno.-

La concesión que se otorga mediante el presente decreto crea en favor del concesionario el permiso para ocupar con su red y dispositivos afectos a ella los Bienes Nacionales de Uso Público y cruzar los ríos, canales, vías férreas, puentes, acueductos, y redes de distribución de otros servicios públicos, todo ello de acuerdo al listado de bienes y planos señalados en los artículos séptimo y octavo anteriores, con sujeción a lo prevenido en el inciso primero, Art. 12° del D.F.L. N° 323, de 1931, de

Interior y sin perjuicio de las demás autorizaciones que deban ser otorgadas por los organismos correspondientes.

**Artículo décimo.-** La concesión que se confiere mediante este decreto crea en favor del concesionario las servidumbres para tender tuberías a través de propiedades ajenas y para ocupar y cerrar los terrenos necesarios para centros reductores de presión, habitaciones para el personal de vigilancia, depósitos de materiales y, en general, todas las obras requeridas para la construcción y operación de la red y de los dispositivos afectos a ella, todo ello de acuerdo al listado de bienes y planos señalados en los artículos séptimo y octavo anteriores. Los edificios no quedarán en caso alguno sujetos a estas servidumbres, al igual que los huertos, parques, jardines o patios que dependan de edificios o que le sean anexos o circundantes.

**Artículo decimoprimer.-** Las servidumbres a que se refiere el artículo precedente se constituirán previa determinación del monto de las indemnizaciones a pagar por todo servicio que se cause al dueño de los terrenos, o al de la concesión sirviente en su caso, o a cualquiera otra persona.

La constitución de las servidumbres, su ejercicio y las indemnizaciones correspondientes, se determinarán por acuerdo de los interesados que conste en escritura pública, o por resolución judicial. Podrá convenirse o resolverse que la indemnización se pague de una sola vez o en forma periódica.

Para que las servidumbres sean oponibles a terceros deberán inscribirse en el Registro de Hipotecas y Gravámenes del Conservador de Bienes Raíces correspondiente a la ubicación de los inmuebles respectivos.

**Artículo decimosegundo.-** La franja de los predios señalados en el artículo séptimo de este decreto que están afectos a servidumbre, de acuerdo a lo señalado en el artículo décimo, será la siguiente:

Ancho: Dieciséis metros durante la construcción. Diez metros en forma permanente.  
Longitud: De acuerdo a los planos de servidumbre señalados en el artículo octavo.

**Artículo decimotercero.-** Copia de los planos de servidumbres señalados en el artículo octavo de este decreto, como asimismo de los planos generales de las obras, de la memoria explicativa de las mismas y de los demás antecedentes técnicos, que pasan a formar parte del presente decreto, quedarán archivadas en la Superintendencia de Electricidad y Combustibles.

**Artículo decimocuarto.-** Esta concesión se otorga por plazo indefinido.

**Artículo decimoquinto.-** La concesión queda sometida a todas las disposiciones legales y reglamentarias vigentes o que se dicten en el futuro que le sean aplicables. El concesionario deberá asimismo dar cumplimiento a las normas técnicas establecidas o que se establezcan en el futuro en conformidad al decreto con Fuerza de Ley N° 323, de 1931, del Ministerio del Interior.

**Artículo decimosexto.-** El presente decreto deberá ser reducido a escritura pública dentro de los treinta días siguientes a la fecha de su publicación en el Diario Oficial.

Tómese razón, comuníquese y publíquese.- EDUARDO FREI RUIZ-TAGLE, Presidente de la República.-  
Alvaro García Hurtado, Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.- Saluda atentamente a Ud., Oscar Landerretche Gacitúa,  
Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción.